

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 357/79 НА СЪВЕТА

от 5 февруари 1979 година

относно статистическите изследвания на площите с лозя

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че, за да изпълни задълженията си, произтичащи от Договора и разпоредбите на Общността за обща организация на пазара на вино, Комисията изисква точни и осъвременени данни за производствения потенциал на лозовите насаждения в Общността, както и за средносрочните тенденции в производството и предлагането;

като има предвид, че член 1 от Регламент № 24 относно постепенното установяване на обща организация на пазара на вино², предвижда държавите-членки да създадат най-късно до 31 декември 1964 г. лозарски регистър, който следва да се актуализира;

като има предвид, че Регламент № 26/64/ЕИО на Комисията от 28 февруари 1964 г. относно определянето на допълнителни разпоредби за създаване на лозарски регистър, за управлението и актуализирането му³, последно изменен от Регламент (ЕИО) 1456/76⁴, предвижда, че пълното преразглеждане на лозарския регистър на Общността, посочен в член 3, параграф 1, следва да се извършва на всеки десет години, и за първи път през 1979 г.;

като има предвид, че поземленият регистър сам по себе си предполага сериозна административна работа по установяване, използване и постоянно актуализиране на списък или регистър, който съдържа информация за собствениците на земя и за всички парцели с лозови насаждения, с достатъчно подробности, за тяхното идентифициране; като има предвид, че самите лозарските регистри в този смисъл са били създадени само от определени държави-членки, които са могли само да ги актуализират частично и нередовно; като има предвид, че извършените от определени държави-членки изследвания на лозови насаждения се отнасят до различни години; като има предвид, тези национални изследвания и регистри не позволяват да се извършат точни, еднакви и синхронизирани наблюдения върху производствения потенциал и предлагането на лозарските пазари на Общността;

като има предвид, че за да се направи преценка на ситуацията и на развитието на пазарите на вино в Общността е необходимо на всеки десет години да се провеждат основни статистически изследвания на лозарските стопанства, които да обхващат

¹ ОВ С 296, 11.12.1978 г., стр. 58.

² ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 989/62.

³ ОВ 48, 19.3.1964 г., стр. 753/64.

⁴ ОВ L 163, 24.6.1976 г., стр. 13.

цялата засадена с лозя площ, като в периода между основните изследвания се провеждат междинни статистически изследвания, отнасящи се само до площите, заети с винени сортове лозя;

като има предвид, че от технически и икономически съображения и с оглед на ограничената им значимост за лозаро-винарския пазар следва да се изключат от наблюденията , отглежданите в държавите-членки лозя на открито с обща площ на лозовите насаждения под 500 ха, отглежданите при оранжерийни условия лозя, както и лозята, отглеждани върху много малки площи, чиято продукция е предназначена изцяло за домашна консумация от лозаро-винарите;

като има предвид, че е необходима подробна информация за използването на площи, засадени с винени и десертни сортове лозя, за производство на лозов посадъчен материал, както и за сортовия състав и възрастта на лозите; като има предвид, че свръхпроизводството на десертно грозде може преди всичко да причини сериозни затруднения в лозаро-винарската икономика на някои страни-производителки; като има предвид, че поради тази причина е необходимо да се регистрират отделно лозята, чиято продукция е предназначена за производство на качествени вина, произведени в определен район и на трапезни вина;

като има предвид, че за да се осигури постоянно наблюдение върху развитието на винопроизводството е необходимо всяка година да се правят междинни статистически изследвания, за всички промени, настъпили в резултат на изкореняване, създаване на нови насаждения или презасаждане на площи с винени сортове лозя;

като има предвид, че резултатите от основните статистически изследвания, както и от междинните статистически изследвания трябва да бъдат предоставяни възможно най-бързо на Комисията;

като има предвид, че трябва да се вземат под внимание статистическите данни, произтичащи от прилагането на други разпоредби на Общността, за определяне на мерки за реорганизация на лозаро-винарското производство на Общността;

като има предвид, че от методите на извадковите изследвания могат да се получат точни резултати при умерени разходи за големи площи с лозови насаждения, на държавите-членки трябва да се разрешава да извършват изчерпателни или извадкови изследвания, при условие, че са определени стандарти за статистическа надеждност;

като има предвид, че за да се прецени какво е производството на вино в Общността, се изисква всяка година да се събират данни за добивите от хектар и за средното естествено алкохолно съдържание в прясното грозде, в гроздовата мъст или във виното; като има предвид че поради наличието на масиви с много различни добиви е необходимо да се направи разбивка на площите, засадени с винени сортове, по класове добиви;

като има предвид, че Комисията трябва да представя доклади, за да може Съветът да прецени до каква степен извършените изследвания и обменна на информация могат да спомогнат за постигане на поставените от настоящия регламент цели; като има предвид, и че Комисията трябва да предлага, при необходимост, хармонизиране на използваните методи;

като има предвид, че е необходимо да се осигури оптимално сътрудничество между държавите-членки и Комисията при прилагането на настоящия регламент;

като има предвид, че правилата за прилагане трябва да бъдат установени след консултация с Постоянния комитет за земеделска статистика, създаден с Решение 72/279/ЕИО;

като има предвид, че е необходимо да се определи процедура за работата на Постоянния комитет за земеделска статистика;

като има предвид, че статистическите изследвания позволяват своевременното адаптиране на производствения потенциал към търсенето на пазара; като има предвид, че това адаптиране може значително да намали непрекъснато растящите разходи за управление на пазарите на грозде и вино; като има предвид, че поради това е необходимо Общността да бъде финансово отговорна във връзка с направените от държавите-членки разходи за провеждане на първото основно статистическо изследване, предвидено в настоящия регламент;

като има предвид, че установяването на предвидената в настоящия регламент система за провеждане на наблюденията изисква съответно промяна на определени разпоредби на Общността, в лозаро-винарския отрасъл,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Държавите-членки, на чиято територия общата площ на лозята, отглеждани на открито достига 500 ха или повече извършват:

- основни статистически изследвания на всеки десет години за площите с лозови насаждения; първото основно изследване се извършва през 1979 г., или най-късно преди 1 април 1980 г. и се отнася до положението след извършените през 1978/1979 лозарска година изкоренявания и засаждане на нови насаждения;

- ежегодно от втората година след провеждането на основни изследвания, междинни изследвания относно промените, настъпили в масивите, засадени с винени сортове лозя; първото междинно изследване се извършва през 1981 г. и се отнася до промените, настъпили през двете лозарски години 1979/1980 и 1980/1981 г.

2. Лозарската година се определя на базата на разпоредбите на член 5, параграф 4 на Регламент (ЕИО) № 337/79.

Член 2

1. Основните изследвания обхващат всички стопанства, чийто лозови масиви са обикновено предназначени да произвеждат грозде, гроздова мъст, вино или лозов посадъчен материал, предназначени за продажба.

2. По време на основните изследвания се регистрират средните данни за всяко посочено в параграф 1 стопанство:

А. Използвана земеделска площ

Б. Обработваеми площи с лозя

Обработваемите площи с лозя се разбива съгласно обичайното използване на продукцията на:

а) площи с винени сортове лозя, които от своя страна се разделя на:

- площи за качествени вина, произведени в определен район;

- площи за други вина:

 - включително вина, предназначени задължително за производство на гроздови ракии с гарантирано наименование за произход;

б) площи с десертни сортове лозя;

в) площи, засадени с необлагородени подложки;

г) площи, предназначени изключително за производство на лозов посадъчен материал, подразделящ се от своя страна на:

- разсадници

- маточни лозя за подложки.

Сортовете, които се класифицират едновременно като винени и десертни, се регистрират съобразно преобладаващото им използване в съответната географска единица.

3. По време на основните изследвания се отбележат следните характеристики за площите с винени сортове лозя:

А. Винени сортове

В съответните държави-членки се въвежда отделно запис за всяка посочена в член 4, параграф 3 географска единица на тези винени сортове, които общо представляват поне 70 % от общата площ с винени сортове, и във всички случаи на сортовете, които представляват 3 % или повече от тази площ. Другите сортове могат да се групират, като се посочва цветът на зърната.

Б. Възраст на лозите

Възрастта на лозите се определя на базата на лозарската година, през която лозите са били засадени или присадени на място. Различните възрастови групи се определят за всяка държава-членка в съответствие с предвидената в член 8 процедура.

4. Настоящия регламент не засяга онези разпоредби на държавите-членки, които предвиждат провеждането на изследванията на площите с лозя, които включват заедно

с информацията, посочена в параграфи 2 и 3, допълнителни данни, получени, например, в резултат на по-широкото приложно поле на изследването, отколкото посоченото в параграф 1, или по-подробна спецификация на данните за площите с лозя на съответните стопанства. Тези допълнителни резултати трябва също да бъдат предоставени на Комисията.

Член 3

1. Съответните държави-членки предават на Комисията до 30 септември на предходната година подробно описание на методите, които ще се използват за основните изследвания, и когато е необходимо, на план за съставяне на извадки.

2. Съответните държави-членки вземат подходящи мерки, за да ограничат, и ако е необходимо—да направят преценка на грешките при наблюдение на общата площ с лозови насаждения, по посочените в член 2, параграф 2, (Б) производства.

3. Основните изследвания могат да бъдат изчерпателни или да се основават на извадки на случаен принцип. По отношение на резултатите от тези основни изследвания, извършени чрез извадки на случаен принцип, държавите-членки вземат всички необходими мерки, за да гарантират, че грешката при извадка при степен на достоверност 68 % е от порядъка на 1 % най-много, за характеристиките, посочени в член 2, параграф 2, (Б) в съответните географски единици. Извадките включват всички стопанства, независимо от техния размер.

Член 4

1. Съответните държави-членки съобщават на Комисията възможно най-бързо и най-късно 15 месеца след приключване на изследванията в стопанствата получените от основните изследвания резултати.

2. Резултатите от основните изследвания трябва да бъдат предоставени по географски единици, в таблици, изготвени в съответствие с предвидената в член 8 процедура.

3. Посочените в параграф 2, в член 2, параграф 2, буква Б и параграф 3, буква А, както и в член 3, параграф 3 географски единици, са както следва:

- във Федерална република Германия, лозарските райони, определени в съответствие с член 3 от Регламент (ЕИО) № 338/79 на Съвета от 5 февруари 1979 г., в които се определят специалните разпоредби за качествени вина, произведени в определени райони⁵;

- във Франция, департаментите или групи департаменти, посочени в приложението към настоящия регламент;

- в Италия, провинциите;

- в останалите заинтересовани държави-членки, цялата национална територия.

⁵ Вж. стр. 48 от настоящия *Официален вестник*.

4. Държавите-членки, които обработват резултатите от основните си изследвания, по електронен път предоставят тези резултати в машинно четима форма, съгласно предвидената в член 8 процедура.

Член 5

1. Междинните изследвания обхващат площите, засадени с винени сортове лозя в стопанствата, посочени в член 2, параграф 1 и отразяват промените, които са настъпили в площите на тези лозя през предходната лозарска година. Първите междинни изследвания след провеждането на основните изследвания отразяват промените, настъпили по време на предходните две лозарски години.

2. По време на междинните изследвания се събира информация за площите с лозя, които:

- са били изкоренени или изоставени;
- са новосъздадени или презасадени.

Площи с лозя, които обикновено се използван за производството на:

- на качествени вина, произведени в определен район;
- на други вина:

- от които вина, предназначени задължително за производство на някои гроздови ракии с регистрирано наименование за произход.

според сортовия състав или най-малко в зависимост от класовете добив, предвидени в член 6, параграф 2. Трябва да се вземат предвид и цифрите, отнасящи се до изкореняване и засаждане на лозя в резултат на прилагане на разпоредби на Общността.

3. Междинните изследвания могат да бъдат изчерпателни или да се основават на извадки на случаен принцип. По отношение на резултатите от тези междинни изследвания, извършени чрез извадки на случаен принцип държавите-членки вземат всички мерки, за да гарантират, че грешката при извадка при степен на достоверност 68 % е от порядъка най-много на 3 % за цялата площ на лозовите насаждения, предназначени за производство на винено грозде в съответните географски единици.

4. Съответните държави-членки предоставят на Комисията до 30 юни 1980 г., подробно описание на използваните за провеждане на междинните изследвания методи. Всяка промяна в методиката се съобщава предварително.

5. Съответните държави-членки предоставят на Комисията резултатите от междинните проучвания преди 1 май на годината, която следва съответните лозарски години. Тези резултати трябва да се разбият по географски единици, посочени в съгласно член 4, параграф 3, и представени в таблици, съгласно процедурата на член 8.

6. Държави-членки, които обработват резултатите си от междинно проучване по електронен път предоставят посочените в параграф 5 резултати в машинно четима форма, съгласно процедурата на член 8.

Член 6

1. Съответните държави-членки съобщават на Комисията за всяка лозарска година средния добив в хектолитри на хектар получена гроздова мъст или вино, или в десетки тонове грозде считано от 1979/1980 лозарска година от площи засадени с винените сортове лозя с разбивки по категории добив, съгласно параграф 2.

2. Съответните държави-членки подразделят площите с винени сортове лозя, от основните изследвания, на класове по добив, на базата на средните добиви на хектар от параграф 1, и съгласно посочената в член 8 процедура.

3. Съответните държави-членки правят прогноза за развитието за следващите 5 лозарски години на средните добиви от хектар за всеки клас добиви, посочени в параграф 2, като отразяват агрономическите и стопанските промени.

4. Данните, посочени в параграфи 1, 2 и 3 се разбиват по географски единици, както това е посочено в член 4, параграф 3, и представени отделно за площи с винени сортове лозя, които са предназначени за производство на:

- качествени вина, произведени в определен район;

- други вина:

- от които вина, предназначени задължително за производство на някои гроздови ракии с регистрирано наименование за произход.

5. Съответните държави-членки съобщават на Комисията за всяка лозарска година и с разбивка по географски единици, очакваното средно естествено алкохолно съдържание в проценти от обема, или изразено в градуси Оксле на пряното грозде или на гроздовата мъст или на вината, получени след 1979/1980 лозарска година. от площи с винени сортове лозя, предназначени за производството на:

- качествени вина, произведени в определен район;

- други вина:

- от които вина, предназначени задължително за производство на някои гроздови ракии с регистрирано наименование за произход.

6. Годишните данни, посочени в параграфи 1 и 5, трябва да бъдат съобщени до 1 април след приключване на лозарската година. Данните за класовете добиви, посочени в параграф 2, се предоставят в срок, посочен в член 4, параграф 1. Прогнозите свързани със средните добиви от хектар, съгласно параграф 3, трябва да се предоставят:

- за първи път: преди 1 октомври 1981 г.;

- след това на всеки пет години до 1 април.

7. Посочените в настоящия член данни се предоставят на Комисията под формата на таблици, определени в съответствие с процедурата на член 8.

Член 7

1. В рамките на непрекъснати консултации и сътрудничество с държавите-членки, комисията разглежда:

а) предоставените резултати;

б) техническите проблеми, свързани с изследванията и събирането на информацията, която следва да бъде съобщена и по-точно с понятията на Общността за засаждане/презасаждане на лозови насаждения, както и с понятието "прекратяване на лозарската дейност";

в) значението на резултатите от изследванията и съобщената информация.

2. Комисията представя на Съвета, в срок от една година от съобщаването на резултатите от съответните държави-членки, тези резултати заедно с доклад за натрупания от основните изследвания опит.

3. Комисията публикува резултатите от междинните изследвания и годишните данни, посочени в член 6 като част от годишните отчети, предвидени в член 31, параграф 4 на Регламент (ЕИО) № 337/79.

Член 8

1. Когато се следва посочената в настоящия член процедура, Постоянният комитет за земеделска статистика, наричан по-нататък "Комитет", се сезира от неговия председател по негова инициатива, или по искане на представител на държава -членка.

2. Представител на Комисията представя на Комитета проектомерки, които следва да се вземат. Комитетът представя становището си по предложения проект в срок, който се определя от неговия председател в зависимост от спешността на въпроса. Комитетът се произнася с мнозинство от 41 гласа, като гласовете на държавите-членки се претеглят, както е определено в член 148, параграф 2 от Договора. Председателят не участва в гласуването.

3. а) Комисията приема предложените мерки, когато те са в съответствие със становището на Комитета.

б) в случай, че предложените мерки не са в съответствие със становището на Комитета, или при липса на такова становище, Комисията изпраща незабавно до Съвета предложение за мерките, които следва да се вземат. Съветът взема решение с квалифицирано мнозинство.

в) ако Съветът не е взел решение в срок от три месеца след като му е представено предложение, предложените мерки се приемат от Комисията.

Член 9

Разходите, необходими за основното изследване относно състоянието след 1978/1979 лозарска година, се поемат до определена сума, която следва да бъде определена в бюджета на Европейските общности.

Член 10

1. Регламент (ЕИО) № 978/78 на Съвета от 10 май 1978 г. относно статистически изследвания на площи с лазя ⁶ се отменя.

2. Позоваванията на отменения от параграф 1 регламент се тълкуват като позовавания на настоящия регламент.

Член 11

Настоящият регламент влиза в сила на 2 април 1979 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 1979 година.

За Съвета:
Председател
P. MEHAIGNERIE

⁶ ОВ L 128, 17.5.1978 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на групите департаменти, посочени в член 4, параграф 3

ФРАНЦИЯ

1. Од
2. Гар
3. Еро
4. Лозер
5. Пирине-Ориентал
6. Вар
7. Воклюз
8. Буш-дьо-Рон
9. Жиронд
10. Жер
11. Шарант
12. Шарант-Маритим
13. Ардеш
14. Ен
15. Сеин-е-Марн
16. Арден – Об – Марн – От-Марн
17. Шер – Юр-е-Лоар – Ендр – Ендр-е-Лоар – Лоар-е-Шер – Лоар
18. Кот-д'Ор – Ниевр – Саон-е-Лоар – Йон
19. Мьорт-е-Мозел – Мьоз – Мзсел – Вож
20. Ба-Рен, О-Рен
21. Дуб, Жюра , От-Саон, Теритоар дьо Белфор
22. Лоар-Атлантик, Мен-е-Лоар, Сарт, Ванде
23. Дьо-Севр, Виен
24. Дордон, Ланд , Ло-е-Гарон, Пирене Атлантик
25. Ариеж, Авейрон, От –Гарон, Ло– От-Пирен – Тарн – тарн-е-Гарон
- 26.Корез – От-Виен
- 27, Ен-Дром-Изер-Лоар-Рон-Савоа- От-Савоа
- 28, Кантал, Алие, От-Лоар- Пюи-дьо-Дом
- 29,Алп-дьо-От-Прованс, От-Алп – Алп-Маритим
- 30.Корс-дю-Сюд, От-Корс